

## واکنش تعدادی از ژنوتیپ‌های به (Cydonia oblonga Mill.) مناطق گیلان و خراسان به بیماری آتشک

### Response of some Quince (Cydonia oblonga Mill.) Genotypes from Guilan and Khorasan Provinces to Fire Blight Disease

سara مهرابی پور<sup>۱</sup>، حمید عبدالله<sup>۲</sup> و محمود عدلی<sup>۳</sup>

۱- دانشجوی سابق کارشناسی ارشد، گروه بیماری‌شناسی گیاهی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات، تهران

۲- دانشیار، موسسه تحقیقات اصلاح و تهیه نهال و بذر، کرج

۳- کارشناس، مرکز تحقیقات کشاورزی و منابع طبیعی خراسان رضوی، مشهد

تاریخ دریافت: ۱۳۹۰/۱/۲۵ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۰/۷/۲۱

#### چکیده

مهرابی پور، س.<sup>۱</sup>، عبدالله<sup>۲</sup>، ح.<sup>۱</sup> و عدلی<sup>۳</sup>.<sup>۱</sup> واکنش تعدادی از ژنوتیپ‌های به (Cydonia oblonga Mill.) مناطق گیلان و خراسان به بیماری آتشک. مجله بهنژادی نهال و بذر ۱-۲۸: ۸۴-۶۷.

در این تحقیق واکنش برخی از ژنوتیپ‌های پیوند شده به روی پایه زالزالک به بیماری آتشک بررسی شد. به این منظور، هفت ژنوتیپ به گزینش شده از غرب استان گیلان و نه ژنوتیپ به گزینش شده استان خراسان رضوی همراه با شاهد به رقم اصفهان، با تزریق سرشاره‌ای مخلوطی از چهار جدایه باکتری با کدهای Z1، K1، ۲ و ۳۶ مورد ارزیابی قرار گرفتند. به منظور انتخاب جدایه‌های باکتری عامل بیماری از آزمون‌های بیوشیمیابی، فیزیولوژیک، بیماری‌زایی و تکثیر لانه گزینی قطعه پلاسمید pEA29 با استفاده از جفت آغازگرهای بیرونی AJ و DRONI PEANT استفاده شد. به طور کلی ژنوتیپ‌های به گیلان و خراسان مقاومت بیشتری به بیماری در مقایسه با به رقم اصفهان نشان دادند ولی میزان مقاومت ژنوتیپ‌های گیلان بیشتر بود. ژنوتیپ‌های M4 با ۴۷/۳ درصد و ASM1 با ۱۳/۱ درصد پیشرفت نهایی تکروز به ترتیب بیشترین و کمترین علائم را نشان دادند. بر این اساس سه ژنوتیپ در گروه نیمه حساس، یازده ژنوتیپ در گروه نیمه مقاوم و دو ژنوتیپ در گروه مقاوم قرار گرفتند و تنها به رقم اصفهان در گروه حساس طبقه‌بندی شد. پیشرفت بیماری طی روزهای ابتدایی استقرار باکتری در میزان، با میزان پیشرفت نهایی آن ارتباطی نداشت.

واژه‌های کلیدی: درخت به، ژنوتیپ، آتشک، pEA29, *Erwinia amylovorn*

#### مقدمه

بیماری طی سال‌های اخیر از شمال و مرکز به سرکشی کشور حرکت و استان‌های خراسان و سمنان را آلوده کرده است.

به منظور مهار بیماری آتشک هیچ روش منفردی کفایت نمی‌کند و ترکیبی از اقدامات جهت کاهش بیماری ضروری است. در بین روش‌های مبارزه با این بیماری، انتخاب ارقام متحمل مهم‌ترین روش است، به این دلیل که نه تنها سبب کاهش شدت بیماری خواهد شد، بلکه کارآیی سایر روش‌های مبارزه را می‌افزاید (van der Zwet and Keil, 1979). با توجه به طغیان شدید بیماری در دهه ۷۰ شمسی در مناطق کرج، قزوین و سلماس، اولین برنامه گزینش ارقام متحمل سیب و گلابی توسط معروفی و مصطفوی (Maroofi and Mostafavi, 1996) انجام و شماری از ارقام متحمل به طور مقدماتی معرفی شدند. متعاقب آن طی دو برنامه مستقل ارزیابی مقاومت ارقام سیب و گلابی کشور به بیماری در شرایط گلخانه‌ای توسط داوودی (Davoudi, 1998) و در شرایط باغی توسط عبداللهی و مجیدی هروان (Abdollahi and Majidi Heravan, 2005) مورد بررسی و ارقام متحمل این دو محصول با خصوصیات کیفی برتر میوه معرفی و به منظور احداث باغ‌های جدید خصوصاً در درخت گلابی مورد استفاده قرار گرفت (Abdollahi, 2010). پس از آن ملکی بالاجو و همکاران (Maleki Balajoo et al., 2011) به

بیماری آتشک (Fire blight) از معضلات مهم کشت و پرورش درختان میوه دانه‌دار در کشور است. این بیماری در بیش از چهل کشور از پنج قاره دنیا گزارش شده است (van der Zwet and Bonn, 1999). باکتری عامل بیماری آتشک به *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow et al. (Enterobacteriaceae) خانواده انتروباکتریا سه تعلق دارد که یک باکتری میله‌ای شکل، دارای کپسول و تاژک‌های محیطی است (Thomson, 1992). دمای بهینه رشد برای این باکتری ۲۱ تا ۲۷ درجه سانتی گراد است (van der Zwet and Keil, 1979) ویژگی‌های عمده آن همگونی بسیار زیاد جدایه‌های آن است که بر اساس روش‌های معمول سرولوژیک قابل تفکیک نیست (Momol and Aldwinckle, 2000). این بیماری اولین بار در اوایل قرن هجدهم، در دره رود هادسون واقع در ایالت نیویورک مشاهده و در سال ۱۸۸۰ میلادی گزارش شد. بیماری آتشک در اوایل ۱۹۵۰ از انگلستان، در سال ۱۹۶۲ از مصر، ۱۹۶۶ از لهستان و هلند، ۱۹۶۸ از دانمارک، ۱۹۷۱ از آلمان، ۱۹۷۲ از فرانسه و بلژیک، ۱۹۸۵ از ایرلند، سوئد، نروژ و یونان، ۱۹۸۸ از لبنان، ۱۹۸۹ از ایران و ۱۹۹۰ از ارمنستان گزارش شده است. بیماری آتشک در ایران، اولین بار در برغان کرج مشاهده و گزارش شد (Zakeri and Sharifnabi, 1991).

در بررسی دیگر روی ارزیابی مقاومت ارقام گلابی، اکثر ارقام در شرایط طبیعی آلوده شدند ولی شدت بیماری به طور معنی‌داری در بین ارقام تفاوت داشت. در این ارزیابی  $81/4$  درصد از ارقام گلابی خیلی حساس و  $18/6$  درصد نیمه حساس گزارش شدند (Davoudi *et al.*, 2000) به منظور ارزیابی ارتباط صفات رویشی و زایشی روی تحمل به بیماری و استفاده از این صفات به عنوان مارکرهای مورفولوژیک در برنامه‌های اصلاحی این صفات در سیب (Abdollahi and Majidi Heravan, 2005) و گلابی (Abdollahi and Tahzibi, 2009) مورد بررسی قرار گرفتند.

با توجه به اهمیت اقتصادی سیب و گلابی در کشور، ارزیابی مقاومت به بیماری در ابتدا صرفاً روی ارقام این دو محصول متمرکز شده بود. با توجه به خسارت آتشک روی درختان به و اختصاص بخش عمده‌ای از تولید جهانی این میوه به کشور، اطلاعات موجود روی تحمل ارقام به نسبت به آتشک محدود بوده و همچنین با توجه به عدم شیاهت ارقام داخلی و خارجی نتایج مطالعات خارج از کشور کاربرد چندانی نداشت، لذا اولین برنامه ارزیابی مقاومت به بیماری آتشک روی ارقام و ژنوتیپ‌های به منطقه مرکزی ایران انجام دو ساله، رقم به اصفهان در صورت پیوند روی همان گونه بیش از سایر ژنوتیپ‌ها از خود

ارزیابی مقاومت تعدادی از ارقام و ژنوتیپ‌های سیب کلکسیون جدید ژرمپلاسم سیب بومی کشور پرداختند. در این تحقیق  $5/5$ ٪ ارقام و  $18/17$ ٪ نیمه مقاوم،  $28/28$ ٪ حساس و  $32/32$ ٪ بسیار حساس بودند. آن‌ها چنین نتیجه گیری کردند که در بین ژرمپلاسم سیب بومی ایران، نسبت ارقام حساس به بیماری آتشک زیاد است. در ارزیابی ارقام مختلف درختان میوه دانه‌دار به آتشک، همبستگی بالایی بین نتایج حاصل از آلدگی طبیعی در باغ و ارزیابی گلخانه‌ای (Paulin and Lelezec, 1987) شاخص‌های مختلف ارزیابی به بیماری شامل سه شاخص بلتسویل، فراوانی سرشاخه‌های آلدوده و شاخص حساسیت واریته‌ای (Abdollahi and Majidi Heravan, 2005) گزارش شده است. وجود این همبستگی‌ها سبب اطمینان از تعمیم نتایج ارزیابی‌های گلخانه‌ای نسبت به بیماری به شرایط باغی شده است. در ارزیابی‌های باغی انجام شده در کشور، بالاترین فراوانی ارقام کاملاً مقاوم به ترتیب در گروه سیب‌های ارقام تیپ اسپور ( $66/7$  درصد)، ارقام داخلی ( $59/5$  درصد) و در نهایت ارقام خارجی ( $43/6$  درصد) مشاهده شده است. همچنین میزان فراوانی ارقام کاملاً مقاوم در ارقامی که از نواحی شمال شرقی کشور منشأ گرفته بودند تقریباً دو برابر ارقام منشأ گرفته از نواحی شمال غرب بود (Abdollahi and Majidi Heravan, 2005).

قزوین، سمنان، لرستان و آذربایجان بازدید و نمونه‌های دارای علائم جمع‌آوری شد. پس از ضد عفونی سطحی نمونه‌ها، از حد فاصل بافت سالم و آلوده قسمتی جدا و سوپسانیون باکتری توسط آب مقطر استریل تهیه و سپس روی محیط کشت LB جامد به صورت مخاطط در ۲۸ درجه سانتی‌گراد برای رشد باکتری‌های موجود در نمونه کشت شد. پس از دو تا سه روز کلونی‌های کوچک، براق، کرم تا شیری رنگ و محدب با شباخت ظاهری به کلونی‌های باکتری *E. amylovora* انتخاب شدند. علاوه بر جدایه‌های فوق، پنج جدایه شامل K1، K2، S1 و Z1 که قبلاً در بخش تحقیقات باگبانی موسسه تحقیقات اصلاح و تهیه نهال و بذر جداسازی و مورد استفاده قرار گرفته بود همراه با یک جدایه Ea273 از کلکسیون کشت‌های تیپ آمریکا (ATCC) که از طریق کشور ایتالیا تهیه و تامین شد مورد استفاده و مقایسه قرار گرفت.

به منظور شناسایی جدایه‌هایی که در این تحقیق از مناطق مختلف کشور جمع‌آوری شده بودند (کلیه جدایه‌ها به غیر از جدایه‌های K1، K2، S1، Z1 و Z2، آزمون‌های مورفولوژیک، فیزیولوژیک و بیوشیمیایی شامل آزمون لوان (Lelliott and Stead, 1987)، واکنش گرم با حلالیت در پ TAS سه درصد (Suslow *et al.*, 1982)، ایندول (Dye, 1968)، آزمون رشد هوایی، بیهوایی (Hugh and Leifson, 1953)

تحمل نشان داد. در این تحقیق هیچ یک از ژنوتیپ‌های به مورد ارزیابی تحمل مطلوبی به آتشک نداشتند. همچنین استفاده از پایه زالزالک در مقایسه با پایه به سبب بیشتر شدن حساسیت اغلب ارقام از جمله به اصفهان به بیماری شد (Mehrabi Pour *et al.*, 2010). به منظور ادامه بررسی مقاومت ارقام و ژنوتیپ‌های به کشور به آتشک برنامه جمع‌آوری و احداث کلکسیون به با جمع‌آوری ژنوتیپ‌های استان‌های شمالی، شمال غرب و شمال شرق (Abdollahi *et al.*, 2008). کشور ادامه یافت (Razavi *et al.*, 1999) ارزیابی مقدماتی خصوصیات رویشی و زایشی شماری از این ارقام و ژنوتیپ‌ها بیانگر تفاوت قابل توجه خصوصیات مورفولوژیک آن‌ها با ژنوتیپ‌های منطقه مرکزی است (Mohammad Zadeh, 2010).

با توجه به نبود ژنوتیپ یا رقم دارای مقاومت قابل توجه به بیماری آتشک در مواد گیاهی منطقه مرکزی و تنوع قابل توجه ظاهری مشاهده شده بین ژنوتیپ‌های مناطق مختلف کشور، این تحقیق با هدف ارزیابی دو گروه مهم از ژنوتیپ‌های به کشور شامل ژنوتیپ‌های مناطق شمال و شمال شرق کشور به بیماری طرح ریزی و انجام شد.

## مواد و روش‌ها

در بهار سال ۱۳۸۶ و ۱۳۸۷ از باغ‌های آلوده به بیماری آتشک در مناطق مختلف از جمله

شرایط گلخانه و درون شیشه روی سرشارخه‌های حساس گلابی رقم ویلیامز (Williams) انجام شد و در نهایت مخلوطی از جدایه‌های بیماری‌زاتر که در مدت کوتاه‌تر و با شدت قابل توجه‌تری سبب ایجاد نکروز روی سرشارخه‌های حساس گلابی رقم ویلیامز و همچنین میوه‌های نابالغ گلابی شده بودند گزینش شدند.

برای شناسایی باکتری از روش Nested PCR استفاده شد. به منظور استخراج پلاسمید pEA29 از روش جوش (Boil) سوسپانسیون باکتری (OD=1) در ۹۵ درجه سانتی گراد به مدت ده دقیقه استفاده شد. پس از استخراج پلاسمید، نسبت به انجام PCR روی پلاسمید استخراجی با استفاده از جفت آغازگر های لانه گزینی شده (Nested Primers) شامل Aj76 و Aj75 دو جفت آغازگر بیرونی شد. برای انجام (McManus and Jones, 1995) و دو جفت آغازگر درونی PEANT1 و PEANT2 اقدام شد (Llop *et al.*, 2000). برای رقیق کردن آغازگرها نسبت به تهیه محلول مادری هریک با غلظت ۱۰ پیکومول بر میکرولیتر اقدام شد. برای انجام واکنش به حجم ۲۵ میکرولیتر، مقدار ۰/۹ میکرولیتر از هر یک از آغازگرهای پیشرو و پس رو، همچنین ۰/۴ میکرولیتر از محلول ۵۰ میلی مولار  $MgCl_2$ ، ۲ میکرولیتر از محلول ۱۰ بافر PCR، ۰/۵ میکرولیتر از محلول ۱۰ میلی مولار dNTPs، ۰/۳ میکرولیتر از محلول ۵ واحد بر میکرولیتر Taq DNA Polymerase و یک میکرولیتر سوسپانسیون حاوی پلاسمید

مواد احیاکننده از ساکاروز (Fahy and Hayward, 1983)، فسفاتاز (Cowan and Steel, 1965) اسکولین (Dye, 1968)، هیدرولیز چربی (Sierra, 1957) تولید اکسیداز، تولید لسیتیناز، تولید اوره‌آز، هیدرولیز نشاسته، هیدرولیز ژلاتین، تولید گاز  $H_2S$  از سیستئین، تولید رنگدانه صورتی بر روی محیط کشت YDC، تولید رنگ فلورسنت روی محیط کشت King's B، استفاده از گلوکز، ساکاروز، فروکتوز، گالاكتوز، زایلوز، ترهازو، سیترات، سوربیتول، سالیسین، اسکولین، ریبوز، آرابیتوز، سلوبیوز، اینوزیتول، مالونات، اینولین، تارتارات، پروپیونات، گلوکانات و آسکوربات انجام شد (Schaad, 1988).

به منظور ارزیابی بیماری‌زایی باکتری از آزمون‌های واکنش فوق‌حساسیت در توتون (Skerman, 1967) و تولید تراوشات باکتریایی بر روی میوه‌های نارس گلابی (Schaad *et al.*, 2001) آزمون فوق‌حساسیت، دمبرگ‌های توتون رقم سامسون توسط سوسپانسیون باکتری با کدورت ۲ به صورت تزریق با سرنگ انسولین مایه‌زنی شدند. در آزمون تولید تراوشات باکتریایی بر روی میوه‌های نارس گلابی، پس از ضد عفونی سطح میوه‌های نارس گلابی با اتانول ۹۶ درصد، سوسپانسیون باکتری به داخل میوه مایه‌زنی و میوه‌ها در شرایط مرطوب نگهداری شدند. همچنین آزمون‌های تکمیلی بیماری‌زایی در

ژنوتیپ به گزینش شده استان خراسان رضوی، با کد M همراه با شاهد به رقم اصفهان (Razavi *et al.*, 1999) که در دیگر برنامه‌های KVD3 تحقیقاتی با نام به رقم اصفهان و یا کد Abdollahi *et al.*, 2008 نامگذاری شده است پیوند و در بهار سال ۱۳۸۷ به منظور رشد پیوندک سربرداری و در زمستان همان سال نسبت به انتقال مواد گیاهی رشد کرده به گلخانه برای تزریق باکتری اقدام شد.

به منظور تهیه مایه باکتری، کشت‌های شب گذران در محیط کشت مایع LB با کد دورت ۱، در طول موج ۶۰۰ نانومتر در سانتیریفیوژ رسوب داده و با حجم معادل بافر فسفات (pH=7) رقیق شد. غلظت بهینه مایه باکتری بر اساس آزمایش‌های مقدماتی تعیین شده بود (Abdollahi, 2003). ارزیابی‌ها در قالب طرح بلوک‌های کامل تصادفی در سه تکرار و دو درخت در هر کرت و سه تزریق به ازاء هر درخت در هفته آخر ارديبهشت ماه انجام و مایه باکتری توسط سرنگ در سرشاخه‌ها تزریق شد. پس از تزریق مایه باکتری، کف گلخانه به مدت یک ماه مرطوب نگه داشته شد به طوری که حداقل رطوبت ۸۰ درصد و دمای گلخانه در گرم‌ترین ساعت روز از ۳۰ درجه سانتی‌گراد تجاوز نکرد. برای به حداقل رساندن احتمال فرار شاخه‌ها از آلودگی در روز بعد تزریق مجدد سرشاخه‌ها انجام شد. در این مرحله تلاش شد تا حد امکان از شاخه‌هایی با رشد حداقل ۳۰ سانتی‌متر و یا

استفاده شد. پروفیل واکنش PCR شامل مرحله واسرثت اولیه در ۹۴ درجه سانتی‌گراد و ۵ دقیقه، مرحله واسرثت در ۹۴ درجه سانتی‌گراد و ۱ دقیقه، اتصال آغازگرها در ۶۰ و ۵۶ درجه سانتی‌گراد به ترتیب برای آغازگرها بیرونی و درونی هر دو به مدت ۲ دقیقه و درنهایت مراحل توسعه و توسعه نهایی هر دو در ۷۴ درجه سانتی‌گراد به ترتیب به مدت ۲ و ۱۵ دقیقه بر اساس مک مانوس و جونز (McManus and Jones, 1995) و لوب و همکاران (Llop *et al.*, 2000) بود. برای تعیین آلودگی همواره یک تیوب حاوی اجزاء واکنش PCR به غیر از الگو بود استفاده شد. برای مشاهده محصول PCR از ژل آگاروز ۱/۵ درصد استفاده و محصولات واکنش روی دستگاه ترانس ایلومینیتور در طول موج ۳۱۲ نانومتر ارزیابی شدند.

ارزیابی مقاومت ژنوتیپ‌ها به صورت زیر انجام شد:

به منظور تکثیر ژنوتیپ‌های به مورد نیاز، در سال ۱۳۸۴ نسبت به کشت بذر زالزالک بر اساس روش معمول نهالستان‌های کشور اقدام و پس از جوانه‌زنی و رشد بذرها در خزانه، دانهال‌های حاصل در زمستان ۱۳۸۵ به محل اصلی نهالستان منتقل شده و در تابستان سال بعد با ژنوتیپ‌های گزینش شده استان‌های گیلان و خراسان رضوی پیوند شدند. به این منظور، هفت ژنوتیپ گزینش شده درخت به غرب استان گیلان، با کدهای AS, ASM و ASP و نه

حساسیت بر اساس لlezek و پائولین (Lelezec and Paulin, 1984) طبقه‌بندی شدند.

بیشتر برای تزریق مایه باکتری استفاده شود، لیکن تفاوت قابل توجهی در میزان رشد رویشی ژنوتیپ‌های مناطق مختلف مشاهده شد. ارزیابی مقاومت بر اساس میزان پیشرفت نکروز در زمان‌های ۱، ۲، ۴، ۵، ۷، ۹، ۱۲، ۱۴ و ۱۷ روز بعد از باکتری و شاخص حساسیت واریته‌ای (I.V.S) در سرشاره‌ها تعیین شد. شاخص حساسیت واریته‌ای به صورت درصد بخش آتشک زده به طول کل شاخصاره یک ساله محاسبه شد و ارقام در کلاس‌های مختلف

### نتایج و بحث

*E. amylovora* مشخصات جدایه‌های جمع‌آوری شده از مناطق ایران در جدول ۱ و مشخصات آغازگرهای مورد استفاده برای شناسایی جدایه‌های جمع‌آوری شده در جدول ۲ نشان داده شده‌اند.

جدول ۱- مشخصات جدایه‌های *E. amylovora* جمع‌آوری شده از مناطق مختلف ایران  
Table 1. Characteristics of *E. amylovora* isolates collected from different parts of Iran

کد جدایه Code of isolate	گیاه میزان Host plant	Origin استان Province	مبداء Zone	ناحیه ناحیه	اطلاعات تکمیلی Supplementary information
Ea273	Apple	--	--	--	Reference strain from ATCC
K1	Apple	Tehran-Iran	Karaj		Selected and tested isolate in SPII (2004)
K2	Pear	Tehran-Iran	Karaj		Selected and tested isolate in SPII (2004)
S1	Apple	Tehran-Iran	Shahryar		Selected and tested isolate in SPII (2004)
Z1	Apple	Zanjan-Iran	Khoram Dareh		Selected and tested isolate in SPII (2004)
Z2	Pear	Zanjan-Iran	Khoram Dareh		Selected and tested isolate in SPII (2004)
1	Wild Pear	Loristan-Iran	Khoram Abad		Isolated and tested in this experiment
2	Wild Pear	Loristan-Iran	Khoram Abad		Isolated and tested in this experiment
3	Apple	Loristan-Iran	Khoram Abad		Isolated and tested in this experiment
G2-1	Pear	Ghazvin-Iran	Esmail Abad		Isolated and tested in this experiment
6	Quince	Semnan-Iran	Shah Roud		Isolated and tested in this experiment
9	Apple	Loristan-Iran	Khoram Abad		Isolated and tested in this experiment
11	Quince	Loristan-Iran	Khoram Abad		Isolated and tested in this experiment
12-1	Pear	Loristan-Iran	Khoram Abad		Isolated and tested in this experiment
12-2	Pear	Loristan-Iran	Khoram Abad		Isolated and tested in this experiment
16	Pear	Ghazvin-Iran	Esmail Abad		Isolated and tested in this experiment
32	Quince	East Azerbaijan-Iran	Marand		Isolated and tested in this experiment
33-1	Quince	East Azerbaijan-Iran	Marand		Isolated and tested in this experiment
33-2	Quince	Semnan-Iran	Shah Roud		Isolated and tested in this experiment
36	Apple	East Azerbaijan-Iran	Marand		Isolated and tested in this experiment

قزوین، ۳۲، ۳۲-۱ و ۳۶ از استان آذربایجان غربی و در نهایت جدایه‌های ۶ و ۳۳-۲ از استان سمنان بر اساس انطباق کامل با خصوصیات گونه *E. amylovora* در کلیه آزمون‌ها مورد

بر اساس آزمون‌های مورفولوژیک، فیزیولوژیک و بیوشیمیایی انجام شده، جدایه‌های شماره ۱، ۱۱، ۹، ۳، ۲ و ۱۲-۱ و ۱۲-۲ از استان لرستان، ۱-۱ و ۱۶ از استان

**جدول ۲- مشخصات آغازگرهای مورد استفاده برای شناسایی جدایههای جمع‌آوری شده با استفاده از روش تکثیر لانه گزینی شده روی پلاسمید pEA29**

Table 2. Characteristics of primers used for identification of *E. amylovora* isolates by nested amplification on pEA29

منبع References	توالی آغازگرها Primer sequences	نام آغازگر Primer name	موقعیت آغازگر Primer position
(McManus and Jones, 1995)	5'-CGTATTACGGCTTCGCAGAT-3'	AJ75	External
	5'-ACCCGCCAGGATAGTCGCATA-3'	AJ76	
(Llop <i>et al.</i> , 2000)	5'-TATCCCTAAAAACCTCAGTGC-3'	PEANT1	Internal
	5'-GCAACCTTGTGCCCTTA-3'	PEANT2	

تا ۴۵۰ جفت باز که مربوط به پلاسمید pEA29 است تکثیر شدند (شکل ۲). نتایج به دست آمده در این آزمایش‌های نیز با نتایج گزارش شده توسط مک مانوس و جونز (McManus and Jones, 1995) و لوب و همکاران (Llop *et al.*, 2000) در انطباق بوده و موید گونه *E. amylovora* است. از طرفی آزمون pEA29 تنها آزمونی بود که از بین آزمون‌های مختلف انجام شده روی باکتری در این تحقیق تفاوت‌هایی را بین جدایه‌های مختلف باکتری نشان داد که در گزارش‌های فوق نیز وجود تنوع در طول قطعه تکثیری در جدایه‌ها تایید شده است (Schnabel, and Jones, 1998).

در این تحقیق از تزریق سرشاخه‌های رشد کرده در شرایط گلخانه‌ای و سرشاخه‌های درون شیشه گلابی حساس رقم ویلیامز و تولید اوز روی میوه نابالغ گلابی برای گزینش جدایه‌های بیماری‌زاتر باکتری استفاده شد. نتایج نشان داد که بین جدایه‌ها از نظر تعداد روز مورد نیاز تا ظهور اولین علایم تفاوت مشاهده می‌شود. این

گزینش قرار گرفتند (جدول ۱). مقایسه نتایج آزمون‌های مختلف مورفولوژیک، فیزیولوژیک و بیوشیمیایی جدایه‌های جمع‌آوری شده نشان داد که تمامی جدایه‌ها به صورت یکنواخت به آزمون‌ها واکنش نشان دادند (جدول‌های ۳ و ۴). چنین یکنواختی در اولین گزارش از وقوع آتشک بر روی درخت به، در ترکیه نیز ملاحظه شد (Saygili *et al.*, 2006) و به عنوان خصوصیت شاخص این باکتری مورد پذیرش است (Momol and Aldwinckle, 2000). همچنین باکتری عامل بیماری آتشک به واسطه عدم تولید رنگ فلورسنت بر روی محیط کشت *Pseudomonas syringae* از King's B واسطه تولید تراوشنات باکتریایی روی میوه نارس گلابی از سایر باکتری‌های اعضای خانواده انتروباکتریا سه قابل تشخیص است که نتایج این آزمایش‌های تایید کننده گونه مورد نظر در این تحقیق است. همچنین بر اساس آزمایش‌های مولکولی در مرحله اول PCR، قطعاتی با طول ۷۵۰ تا ۹۰۰ جفت باز (شکل ۱) و در PCR لانه گزینی شده قطعاتی با طول ۳۹۰

جدول ۳- آزمون های بیوشیمیابی انجام شده برای شناسایی جدایه های مختلف باکتری *E. amylovora*  
 Table 3. Biochemical tests used for identification of *E. amylovora* isolates

Test	Response
Gram Reaction	-
Anaerobic Growth	±
Aerobic Growth	+
Starch Hydrolysis	-
Gelatin Hydrolysis	±
Nitrate Reduction	-
Catalase Production	+
Oxidase Production	-
Endol Production	-
Urease Production	-
Methyl Red	-
Levan Production	+
Esculin Hydrolysis	-
Fermentation of Sucrose	±
H <sub>2</sub> S Production from Cysteine	-
Acid Production from Citrate	+
Acid Production from Sucrose	+
Morphology of Colony on CCT	+
Fluorescent Pigments on King's B Medium	-
Pink Color Production on YDC	-
Effect on Lithmus Milk	Acidic
5% NaCl Growth	±
6% NaCl Growth	-
Growth at 35°C	±
Growth at 36°C	-

- و + به ترتیب بیانگر پاسخ با رشد منفی، مثبت ضعیف و مثبت قوی باکتری است.

-، ± and +, indicates negative, weak positive and strong positive reaction or growth of bacteria, respectively.

اساس چهار جدایه فوق به عنوان مایه باکتری برای ارزیابی های بعدی مورد استفاده قرار گرفتند.

در آزمایش ارزیابی مقاومت، نتایج اولیه در این تحقیق نشان داد که در کلیه تکرارهای آزمایش میزان فشار از آلودگی بسیار کم و نزدیک به صفر بود. در تحقیق انجام شده توسط تزیانتوس و سالیداس (Tsiantos and Psallidas, 2004) روی ارزیابی حساسیت به آتشک در ارقام از گیل ژاپنی، سیب و گلابی این محققین از

تفاوت در بیماری زایی جدایه ها در دیگر تحقیقات انجام شده به منظور ارزیابی مقاومت به آتشک مشاهده شده است (Viseur *et al.*, 1987). بر اساس نتایج جدایه های K1، Z1 و ۲۶ به تعداد روز کمتری برای ظهور علائم نیاز داشته و در آزمایش ظهور اوز روی میوه نابالغ گلابی و مایه زنی سرشاخه های درون شیشه و گلخانه ای گلابی پس از ۳ تا ۴ روز اولین علائم را بروز دادند. ظهور علائم در دیگر جدایه های باکتری بیش از ۴ روز و تا ۷ روز ادامه یافت. براین

جدول ۴- آزمون های مصرف کربوهیدرات های مختلف و بیماری زایی انجام شده برای شناسایی  
جدا ایه های مختلف باکتری *E. amylovora*

Table 4. Carbohydrates and virulence tests used for identification of *E. amylovora* isolates

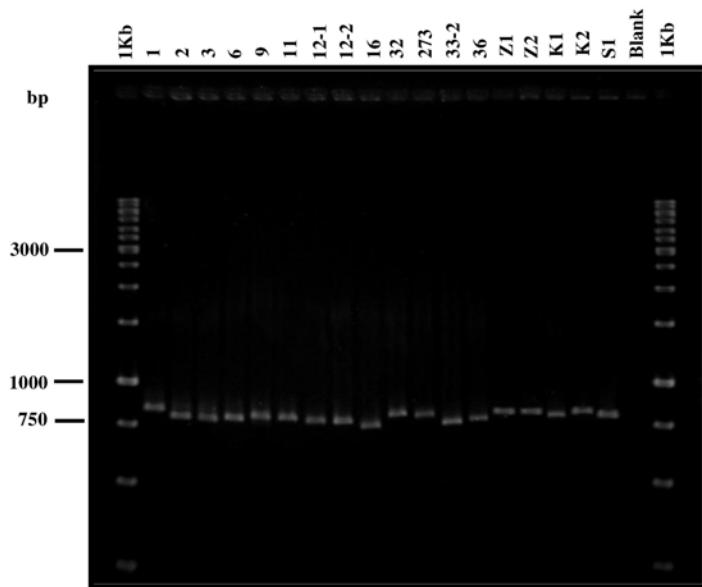
آزمون Test	پاسخ Response
Glucose	+
Sucrose	+
Citrate	+
Fructose	+
Galactose	+
Ribose	+
Xylose	+
Arabinose	+
Esculin	+
Salicin	+
Trehalose	+
Sorbitol	+
Cellobiose	+
Inositol	+
Malonate	-
Inolin	-
Tartrate	-
Propionate	-
Gluconate	-
Ascorbate	-
Hypersensitivity Test on Tobacco Leaves	+
Ooze Production on Immature Fruits	+
Virulence on Pear Shoots in Greenhouse	+
Virulence on Pear Shoots <i>in Vitro</i>	+

- و + به ترتیب بیانگر پاسخ یا رشد منفی و مثبت باکتری است.

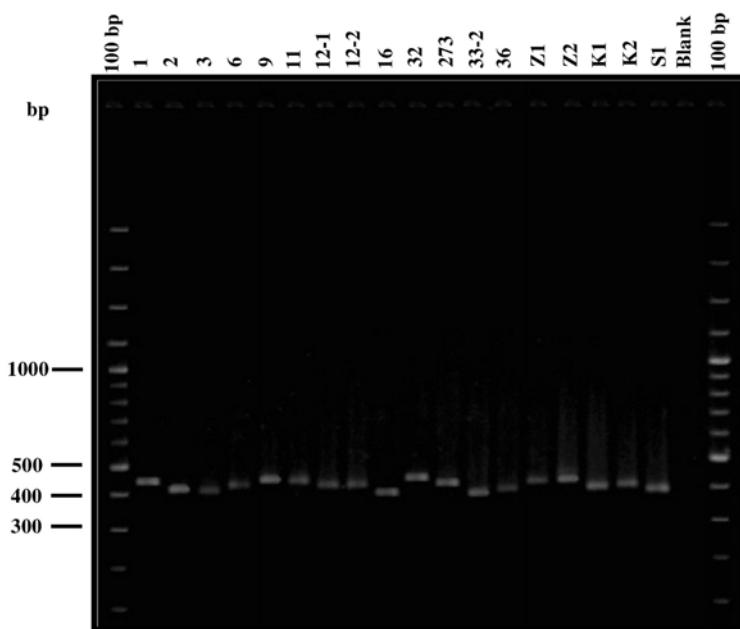
- and +, indicates negative and positive reaction or growth or effects of bacteria, respectively.

ارقام در تمامی ژنوتیپ ها یکنواخت بود و فرار از آلودگی مشاهده نشد، به همین دلیل شاخص فراوانی در این تحقیق فاقد کارآیی بود. به نظر می رسد بالا بودن موفقیت در آلوده سازی سر شاخه های به در اینجا از حساسیت زیادتر این گونه نسبت به سایر گونه های میزان، فراهم کردن شرایط مایه زنی موفق و تکرار مایه زنی در روزهای بعد ناشی می شود.  
مقایسه شاخص حساسیت واریته ای در

شاخص های فراوانی موفقیت آلودگی و شدت نکروز استفاده کردند. نتایج آنها نشان داد که به دلیل حساسیت بالای ارقام از گیل ژاپنی به آتشک درصد موفقیت مایه زنی در این گونه بالا و در ارقام سیب و گلابی که طیفی از مقاومت را نشان داده بودند درصد موفقیت مایه زنی بسته به رقم متغیر بود. نتایج این تحقیق نشان می دهد که در ژنوتیپ های به بررسی شده مناطق شمال و شمال شرقی کشور، فراوانی موفقیت آلودگی



شکل ۱- الگوی باندی حاصل از تکثیر پلاسمید pEA29 باکتری با جفت آغازگر بیرونی Aj75 و Aj76  
Fig. 1. Banding pattern of amplified pEA29 fragments by Aj75 and Aj76 external



شکل ۲- الگوی باندی حاصل از تکثیر پلاسمید pEA29 باکتری با جفت آغازگر درونی PEANT1 و PEANT2  
Fig. 2. Banding pattern of amplified pEA29 fragments by PEANT1 and PEANT2 internal primers

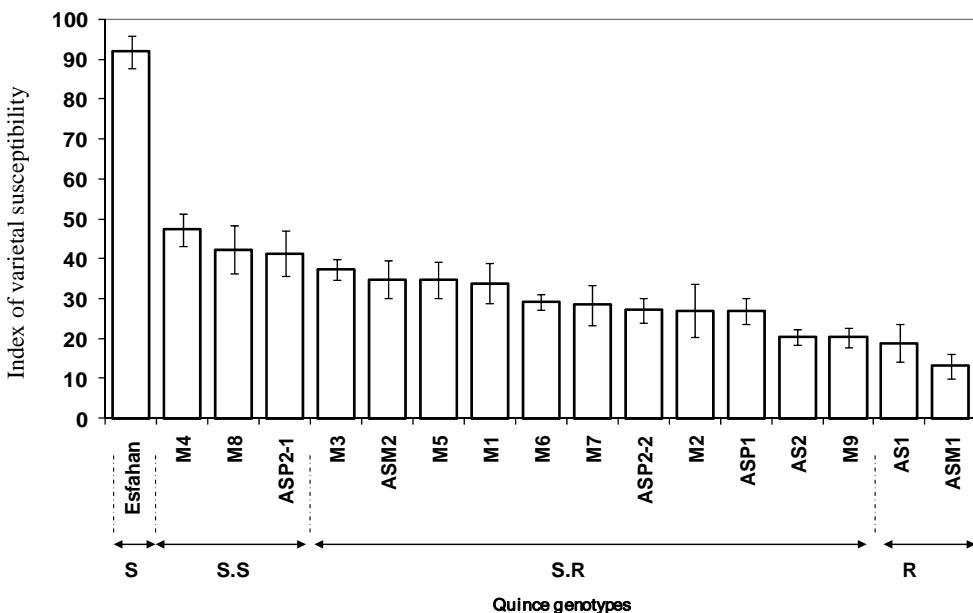
داشتند. نتایج پیشرفت نهایی نکروز نشان داد که ژنوتیپ M4 با ۴۷/۳ درصد و ژنوتیپ ASM1 با ۱۳/۱ درصد پیشرفت نهایی نکروز به ترتیب

ژنوتیپ‌های رشد یافته بر روی پایه به نشان داد که کلیه ژنوتیپ‌های مورد مطالعه نسبت به رقم شاهد به اصفهان مقاومت بیشتری به آتشک

زالزالک سبب حساسیت بیشتر این ارقام به بیماری آتشک شده است (Mehrabi Pour *et al.*, 2010) صورتی که نقش این پایه در افزایش حساسیت ارقام به یکسان باشد، ژنوتیپ‌های به مورد ارزیابی روی پایه به قادر به بروز تحمل بیشتری نیز خواهند بود که نیازمند بررسی است.

در منحنی پیشرفت نکروز، مطابق با شاخص حساسیت واریته‌ای، ژنوتیپ‌های M4 و ASM1 در نهایت به ترتیب بیشترین و کمترین میزان پیشرفت بیماری را نشان دادند. یادداشت برداری‌ها در روزهای بعد از آلوده‌سازی نشان داد علی‌رغم این که ژنوتیپ ASM1 نسبت به سایر ژنوتیپ‌ها سرعت پیشرفت کمی داشت ولی از زمان شروع علائم تا چند روز اولیه استقرار بیماری نسبت به ژنوتیپ‌های AS1، ASM2 و ASP2-1 سرعت پیشرفت بالاتری داشت و پس از سپری شدن این دوره تا پایان زمان توقف علائم بیماری با سرعت کمتری نسبت به سایر ژنوتیپ‌ها سبب ایجاد نکروز در سرشاخه‌ها شد. همچنین ژنوتیپ M4 که نسبت به سایر ژنوتیپ‌ها شاخص حساسیت واریته‌ای بالاتری داشت، در منحنی پیشرفت نکروز، تاروز پنجم یادداشت برداری دارای سرعت پیشرفت نکروز بالاتری نسبت به بقیه ژنوتیپ‌ها بود ولی سرعت آن طی روزهای پنجم تا هفتم یادداشت برداری اندکی کاهش یافت و پس از آن دوباره به رشد صعودی خود ادامه داد (شکل ۴). با توجه به

بالاترین و پائین‌ترین میزان آلودگی را داشتند. بر این اساس ژنوتیپ‌های ASP2-1، M4 و M8 در گروه نیمه حساس، ژنوتیپ‌های AS2، M3، M2، M1، ASP2-2، ASP1، ASM2، M6، M7 و M9 در گروه نیمه مقاوم و ژنوتیپ‌های AS1 و ASM1 در گروه مقاوم قرار گرفتند. بر اساس نتایج به دست آمده در ژنوتیپ‌های مشخص شده این مناطق، ارقام حساس و خیلی حساس مشاهده نشد (شکل ۳). مقایسه میزان رشد ظاهری ژنوتیپ‌های به استان‌های خراسان و گیلان در مقایسه با ارقام به اصفهان بیانگر رشد محدودتر و پاکوتاه کنندگی بیشتر ژنوتیپ‌های به این دو استان هم (Mehrabi Pour, 2009) در شرایط گلخانه‌ای (Alipour, 2011) و هم در شرایط بااغی (Alipour, 2011) است که خود می‌تواند به عنوان عاملی برای تحمل بیشتر این ژنوتیپ‌ها به بیماری آتشک باشد. در بررسی بااغی انجام شده ژنوتیپ‌های گیلان تحمل بهتری به خشکی، آهک خاک و در نتیجه کلروز برگی ناشی از کمبود آهن نسبت به سایر ژنوتیپ‌ها نشان دادند. همچنین میزان پاکوتاهی در میان ژنوتیپ‌های استان گیلان فراوان‌تر و اغلب این مواد پس از گذشت سه سال بعد از کاشت در کلکسیون باردهی و میوه‌های کم کیفیتی تولید کردند (Alipour, 2011). مقایسه این نتایج با نتایج ارزیابی نقش پایه روی حساسیت به آتشک ارقام و ژنوتیپ‌های به نشان می‌دهد که در ژنوتیپ‌های منطقه مرکزی استفاده از پایه



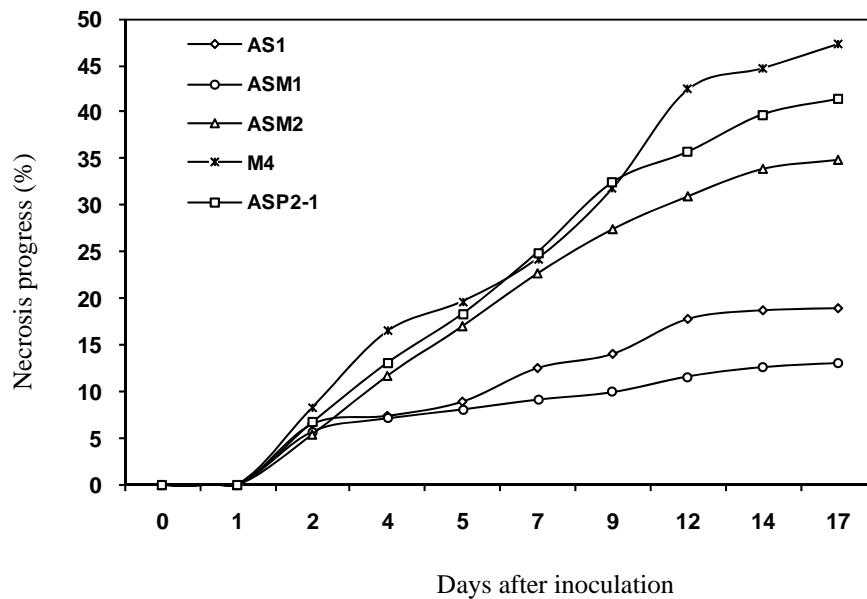
شکل ۳- مقایسه شاخص حساسیت واریته‌ای در سرشارخه‌های آلوده شده ژنوتیپ‌های به و گروه‌بندی ژنوتیپ‌ها در کلاس‌های مختلف حساسیت بر اساس روش لزلک و پائولین (Lelezec and Paulin, 1984) علامت اختصاری شامل S: حساس؛ S.S: نیمه حساس؛ S.R: نیمه مقاوم و R: مقاوم

Fig. 3. Comparison of index of varietal susceptibility in the inoculated shoots of quince genotypes and susceptibility classification of genotypes based on Lelezec and Paulin (1984). Abbreviations are: S: Susceptible; S.S: Moderately -Susceptible; S.R: Moderately-Resistant and R: Resistant

حساس‌ترین ژنوتیپ بررسی شده در این تحقیق به منطقه خراسان تعلق داشت. نتایج بیش از یک قرن تحقیق بر روی روش‌های مختلف مبارزه با آتشک نشان داده است که استفاده از ارقام مقاوم یا متحمل به بیماری نه تنها به طور طبیعی موجب کاهش جمعیت باکتری در باغ می‌شود بلکه هزینه سایر روش‌های کنترل بیماری را نیز کاهش می‌دهد (Paulin and Lelezec, 1987; Paulin and Lespinasse, 1987). با توجه به تحمل مشاهده شده در ژنوتیپ‌های به ارزیابی شده و همچنین ارزیابی‌های اولیه انجام شده روی کیفیت میوه این ارقام و ژنوتیپ‌ها، می‌توان

نوسان سرعت پیشرفت نکروز در روزهای اولیه پس از آلوده‌سازی با عامل بیماری، این نتیجه حاصل شد که پیشرفت بیماری طی روزهای ابتدایی استقرار باکتری در گیاه پس از آلوده‌سازی سرشارخه‌ها، با مقاومت نهایی رقم ارتباطی ندارد.

مقایسه مقاومت ژنوتیپ‌ها میان دو منطقه گیلان و خراسان نشان داد که از میان ژنوتیپ‌های بررسی شده منطقه گیلان، دو ژنوتیپ در گروه مقاوم قرار گرفتند در حالی که در میان ژنوتیپ‌های بررسی شده منطقه خراسان، نه تنها ژنوتیپی در گروه مقاوم معرفی نشد، بلکه



شکل ۴- مقایسه سرعت پیشرفت نکروز در سرشاخه های آلوده شده ژنوتیپ های مختلف به  
Fig. 4. Comparison of necrosis progress rate in the inoculated shoots of different quince  
genotypes

همچنین کیفیت میوه در اغلب ژنوتیپ های گیلان و خراسان پایین، میوه کوچک تر و خصوصاً در ژنوتیپ های به گیلان پاکوتاهی فراوان و میوه بسیار دیررس و متحمل به کرم سیب و به است که حاکی از فراوانی ژنی های تحمل به تنش های محیطی در آن ها و تایید کننده نقش گزینش طبیعی روی تحمل بالاتر این مواد است. لذا احتمال می رود با ارزیابی های تکمیلی در آینده روی کیفیت میوه بتوان از میان ژنوتیپ های به خراسان ارقامی را با کیفیت میوه متوسط تا خوب برای مناطق با خطر زیاد حمله آتشک معرفی کرد، در حالی که با توجه به کیفیت پایین میوه ژنوتیپ های به گیلان، استفاده از این مواد ظاهراً در برنامه های دورگ گیری

جمع بندی کرد که میزان پاکوتاه کنندگی و تحمل به تنش های محیطی این مواد بیش از ژنوتیپ های به اصفهان که در تحقیق قبلی توسط عبداللهی و همکاران (Abdollahi *et al.*, 2008) مورد ارزیابی قرار گرفته است. نتایج ارزیابی تنوع ژنتیکی این مواد نیز با استفاده از مارکر SSR که توسط خرمدل آزاد و همکاران Khoram Del Azad and Abdollahi, 2010) شده موید این است که ژنوتیپ های به خراسان، اصفهان و گیلان نه تنها بر اساس شواهد مورfolوژیک بلکه بر اساس ارزیابی های ژنتیکی روی DNA نیز به کلی از یک دیگر متمایز بوده و در سه گروه مجزا قابل تفکیک هستند.

با هدف انتقال ژن‌های مقاومت امکان پذیر خواهد بود.  
بغانی مؤسسه اصلاح و تهیه نهال و بذر و آزمایشگاه بیماری‌شناسی گیاهی واحد علوم و تحقیقات که در فراهم آوردن شرایط انجام این تحقیق ما را یاری کردند صمیمانه تقدیر و تشکر می‌شود.

سپاسگزاری  
بدین وسیله از کلیه همکاران بخشن تحقیقات

## References

- Abdollahi, H. 2003.** Molecular biology of interaction between *Erwinia amylovora* (burr.) Winslow *et al.* and different genotypes of pear (*Pyrus communis L.*). Ph.D. Thesis, University of Florence, Florence, Italy. 210 pp.
- Abdollahi, H. 2010.** Pear, Botany, Cultivars and Rootstocks. Plant Production. Agricultural Education Publisher, Tehran, Iran. 200pp. (in Persian).
- Abdollahi, H., Ghasemi, A., and Mehrabi Pour, S. 2008.** Evaluation of fire blight resistance in some quince (*Cydonia oblonga* Mill.) genotypes, II. Resistance of genotypes to the disease. Seed and Plant 24: 529-541 (in Persian).
- Abdollahi, H., Ghasemi, A., and Adli, M. 2008.** Collecting and collection establishment of *Cydonia oblonga* Mill. germplasm from different regions of Iran. 10<sup>th</sup> Iranian Congress of Genetic (Plant Section), 21-23 May 2008, Tehran, Iran.
- Abdollahi, H., and Majidi Heravan, E. 2005.** Relationship between fire blight resistance and different characteristics of apple (*Malus domestica* Borkh.) cultivars. Seed and Plant 21: 501-513 (in Persian).
- Abdollahi, H., and Tahzibi, F. 2009.** Correlation analysis between fire blight resistance and morphological traits in some pear (*Pyrus communis L.*) cultivars. Fruit Growing, The Journal of National Academy of Belorussia 19: 90-95.
- Alipour, M. 2012.** Physiological, morphological and molecular characterization of some Iranian quince (*Cydonia oblonga* Mill.) cultivars and genotypes. MSc. Thesis, Islamic Azad University, Science and Research Branch, Tehran, Iran. 110pp. (in Persian).
- Cowan, S. T., and Steel, K. L .1965.** Manual of the Identification of Medical Bacteria. Cambridge University Press, Cambridge. London. 352pp.
- Davoudi, A. 1998.** Evaluation of fire blight resistance in some apple and pear cultivars. MSc. Thesis, University of Tabriz, Tabriz, Iran. 200pp. (in Persian).

- Davoudi, A., Majidi Heravan, E., Rahimian, H., and Valizadeh, M. 2000.** Evaluation of resistance to fire blight of some apple and pear cultivars. Proceedings of the 14<sup>th</sup> Iranian Plant Protection Congress, Volume 2: Plant Diseases and Weeds, Isfahan, Iran, p. 139 (in Persian).
- Dye, D. W. 1968.** A taxonomic study of the genus *Erwinia* L. The "Amylovora" group. New Zealand Journal of Horticultural Science 11: 590-607.
- Fahy, P. C., and Hayward, A. C. 1983.** Media and methods for isolation and diagnostic tests. pp. 337-374. In: Fahy, P. C., and Persley, G. H. J.(eds.) Plant Bacterial Disease Guide, Academic Press, New York, USA.
- Hugh, R., and Leifson, E. 1953.** The taxonomic significance of fermentative versus oxidative metabolism of carbohydrates by various gram negative bacteria. Journal of Bacteriology 66: 24-26.
- Khoram Del Azad, M., and Abdollahi, H. 2010.** Genetic diversity of quince (*Cydonia oblonga* L.) genotypes of national quince collection of Iran. 11<sup>th</sup> Iranian Congress of Genetic (Plant Section), 22-24 May 2010, Tehran, Iran. (in Persian).
- Lelezec, M., and Paulin, J. P. 1984.** Shoot susceptibility to fire blight of some apple cultivars. Acta Horticulturae 151: 277-287.
- Lelliott, R. A., and Stead, D. E. 1987.** Methods for the Diagnosis of Bacterial Diseases of Plants. Methods in Plant Pathology, Vol. 2, Blackwell Scientific Publications, London, UK. 224pp.
- Llop, P., Bonaterra, A., Penalver, J., and Lopez, M. M. 2000.** Development of a highly sensitive nested-PCR procedure using a single closed tube for detection of *Erwinia amylovora* in asymptomatic plant material. Applied and Environmental Microbiology 66: 2071-2078.
- Maleki Balajoo, O., Keshavarzi, M., Rezaei Danesh, Y., Damyar, S., and Jaafari, M. 2011.** Response of some apple genotypes from local apple collection of Iran to *Erwinia amylovora*. Seed and Plant Improvement Journal 27-1: 23-36 (in Persian).
- Maroofi, A., and Mostafavi, M. 1996.** Evaluation of the resistance of apple, pear and quince varieties to fire blight. Acta Horticulturae 411: 395-400.
- Mehrabi Pour, S. 2009.** The role of rootstock and evaluation of resistance to fire blight in quince (*Cydonia oblonga* Mill.) genotypes in different parts of the country. MSc. Thesis, Islamic Azad University, Science and Research Branch, Tehran, Iran. 108pp

(in Persian).

- Mehrabi Pour, S., Abdollahi, H., and Ghasemi, A.** 2010. Study of rootstock role on susceptibility of some quince genotypes to fire blight disease. *Applied Entomology and Phytopathology* 78: 25-42 (in Persian).
- McManus, P. S., and Jones, A. L.** 1995. Detection of *Erwinia amylovora* by nested PCR and PCR-dot-blot and reverse-blot hybridizations. *Phytopathology* 85: 618-623.
- Mohammad Zadeh, B.** 2010. Identification and moprphological evaluation of native quince cultivars in Ardabil province. MSc. Thesis, Islamic Azad University, Abhar, Abhar Branch, Iran, 135pp. (in Persian).
- Momol, M. T., and Aldwinckle, H. S.** 2000. Genetic discovery and host range of *Erwinia amylovora*. pp: 55-72. In: Vanneste, J. L.(ed.) *Fire Blight: The Disease and its Causative Agent Erwinia amylovora*. CABI International Publishing, Wallingford, UK.
- Paulin, J. P., and Lelezec, M.** 1987. Shoot and blossom susceptibility to fire blight of apple cultivars. *Acta Horticulturae* 217: 311-315.
- Paulin, J. P., and Lespinasse, Y.** 1987. Evaluation with different isolates of *Erwinia amylovora* of the susceptibility to fire blight of apple cultivars. *Acta Horticulturae* 217: 253-267.
- Razavi, F., Arzani, K., and Vezvaei, A.** 1999. Identification of native quince (*Cydonia oblonga* Mill.) genotypes from various regions of Isfahan province. *Seed and Plant* 15: 354-374. (in Persian).
- Saygili, H., Aysan, Y., Mirik, M., and Sahin, F.** 2006. Severe outbreak of fire blight on quince in Turkey. *Acta Horticulturae* 704: 51-54.
- Schaad, N. W.** 1988. *Laboratory Guide for Identification of Plant Pathogenic Bacteria*. APS Press, St. Paul, MN, USA. 164pp.
- Schaad, N. W., Jones, J. B., and Chun, W.** 2001. *Laboratory Guide for Identification of Plant Pathogenic Bacteria*. APS Press, St. Paul, MN, USA. 373pp.
- Sierra, G.** 1957. A simple method for the detection of lipolytic activity of microorganisms. *Antoniovan Leeuwenhock* 23: 15.
- Schnabel, E. L., and Jones, A. L.** 1998. Instability of a pEA29 marker in *Erwinia amylovora* previously used for strain classification. *Plant Disease* 82: 1334-1336.

- Skerman, V. B. D. 1967.** A Guide for Identification of the Genera of Bacteria. Williams & Wilkins, Baltimore, Maryland, USA. 303pp.
- Suslow, T. V., Schroth, M. N., and Isaka, M. 1982.** Application of a rapid method for gram differentiation of plant pathogenic and saprophytic bacteria without staining. *Phytopathology* 72: 917-918.
- Thomson, S. V. 1992.** Fire blight of apple and pear. pp. 32-65. In: Komar, J., and Chaube, H. S.(eds.) *Plant Disease of International Importance*, Vol. III. Disease of Fruit Crops. Prentice Hall, APS Press, New York, USA.
- Tsiantos, J., and Psallidas, P. 2004.** Fire blight resistance in various loquat, apple and pear cultivars and selections in Greece. *Journal of Plant Pathology* 86: 227-232.
- van der Zwet, T., and Bonn, W. G. 1999.** Recent spread and current worldwide distribution of fire blight. *Acta Horticulturae* 489: 167-168.
- van der Zwet, T., and Keil, H. L. 1979.** Fire Blight: A Bacterial Disease of Rosaceous Plants. United States Department of Agriculture. Agricultural Handbook No. 510, 650 pp.
- Viseur, J., Figueroa M., and Tapia, Y. 1987.** *In vitro* co-culture as a tool for the evaluation of fire blight resistance in pear and apple. *Acta Horticulturae* 217: 273-282.
- Zakeri, Z., and Sharifnabi, B. 1991.** Fire blight of pear in Karaj. Proceedings of the 10<sup>th</sup> Iranian Plant Protection Congress, Kerman, Iran. page 157 (in Persian).